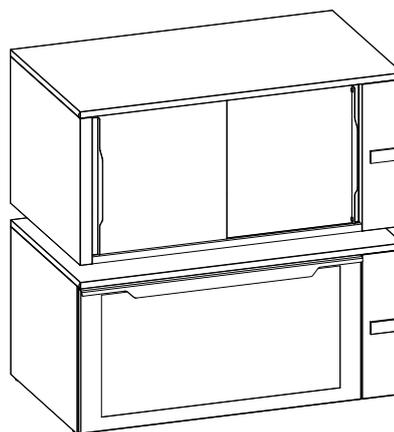


Safe box



ES Manual de instalación y funcionamiento



Introducción

 Lea las instrucciones siguientes, incluidas las condiciones de la garantía, antes de instalar y usar el equipo.

Visite nuestra página web www.electroluxprofessional.com y abra la sección Soporte para:

 Registrar su producto

 Ver recomendaciones sobre su producto e información sobre servicios y reparación

El manual sobre instalación, uso y mantenimiento (a continuación, el Manual) proporciona al usuario la información necesaria para el uso correcto y seguro del equipo.

Lo siguiente no debe interpretarse como una lista larga y precisa de advertencias, sino más bien como un conjunto de instrucciones adecuadas para mejorar el rendimiento del aparato en todos los aspectos y, por encima de todo, prevenir daños a personas o animales y daños materiales derivados de procedimientos de uso incorrectos.

Antes de efectuar cualquier operación, es muy importante que todo el personal encargado de transportar, instalar, poner en servicio, usar, efectuar el mantenimiento, reparar y desguazar el equipo, consulte y lea atentamente este manual para evitar maniobras incorrectas e inconvenientes que puedan perjudicar la integridad del equipo o ser peligrosas para las personas. Se recomienda informar periódicamente al usuario sobre las normas de seguridad. Asimismo, es importante formar y actualizar los conocimientos del personal autorizado a trabajar en el equipo sobre su uso y mantenimiento.

También es muy importante guardar el manual con esmero, en un sitio fácilmente accesible, para que se pueda consultar en cualquier momento en caso de dudas y siempre que sea necesario.

Si, tras leer este manual, aún existen dudas sobre el funcionamiento del equipo, póngase en contacto con el fabricante o el centro de asistencia autorizado, que se encuentran a su disposición para asesorarle sobre cómo obtener el mejor funcionamiento y la máxima eficacia de la máquina. Se recuerda que, durante el uso del equipo, siempre se deberán seguir las normativas vigentes en materia de seguridad, higiene en el trabajo y protección del medioambiente. Por lo tanto, es responsabilidad del usuario controlar que el equipo se ponga en marcha y utilice únicamente en condiciones óptimas de seguridad para las personas, animales y objetos.

IMPORTANTE

- El fabricante declina toda responsabilidad respecto de cualquier operación que se efectúe en el equipo sin respetar las instrucciones del presente manual.
- El fabricante se reserva el derecho de modificar sin previo aviso los aparatos descritos en esta publicación.
- Prohibida la reproducción total o parcial.
- Este manual está disponible en formato digital mediante:
 - solicitud al distribuidor o a la atención al cliente;
 - descarga del último manual actualizado desde la página web. www.electroluxprofessional.com;
- El manual deberá guardarse cerca del equipo, en un lugar fácilmente accesible. Los operadores y encargados del uso y mantenimiento del equipo deben poder localizar y consultar el manual con facilidad y en todo momento.

Indice

A	INFORMACIÓN SOBRE ADVERTENCIAS Y SEGURIDAD	4
A.1	Información general	4
A.2	Equipo de protección personal	4
A.3	Normas generales de seguridad	5
A.4	Dispositivos de protección instalados en el equipo	5
A.5	Señales de seguridad que se deben colocar en la máquina o cerca de ella:	6
A.6	Uso incorrecto razonablemente previsible	6
A.7	Almacenamiento de alimentos	6
A.8	Riesgos residuales	6
A.9	Transporte, traslado y almacenaje	7
A.10	Instalación y montaje	7
A.11	Conexión eléctrica	7
A.12	Colocación	8
A.13	Límites de espacio del aparato	8
A.14	Limpieza del aparato	8
A.15	Mantenimiento preventivo	8
A.16	Piezas y accesorios	8
A.17	Precauciones en el uso y el mantenimiento	8
A.18	Mantenimiento del aparato	8
A.19	Intervalos de mantenimiento	8
A.20	Eliminación del aparato	9
B	CONDICIONES Y EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA	9
C	INFORMACIÓN GENERAL	10
C.1	Introducción	10
C.2	Uso previsto y limitaciones	10
C.3	Pruebas	10
C.4	Copyright	10
C.5	Conservación del manual	10
C.6	Destinatarios del manual	10
C.7	Definiciones	10
C.8	Responsabilidad	10
C.9	Comprobaciones del embalaje por parte del cliente	11
C.10	Almacenaje	11
D	DIAGRAMAS DE INSTALACIÓN	11
E	INSTALACIÓN Y MONTAJE	12
E.1	Introducción	12
E.2	Responsabilidades del cliente	12
E.3	Eliminación del embalaje	12
E.4	Colocación	12
E.5	Instalación de puertas corredizas	13
E.6	Conexión eléctrica	13
E.7	Requisitos eléctricos de aparatos con enchufe	14
E.8	Conexión eléctrica de aparatos con cable sin enchufe	14
E.9	Instalación de varios equipos	14
F	USO HABITUAL DEL EQUIPO	16
F.1	Características del personal habilitado para utilizar el equipo	16
F.2	Requisitos básicos para el uso del equipo	16
G	DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO	16
G.1	Descripción del equipo	16
G.2	Vista general del aparato	16
G.3	Descripción del panel de control	16
G.4	Datos de identificación de la máquina y del fabricante	16
H	FUNCIONAMIENTO	17
H.1	Primera puesta en marcha	17
H.2	Uso a diario	17
H.3	Coloque los paquetes	17
I	LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL EQUIPO	17
I.1	Información sobre el cuidado del aparato	17
I.2	Introducción a la limpieza	18
I.3	Limpieza diaria	18
I.4	Limpieza periódica	18
I.5	Periodos sin funcionamiento	18
J	BÚSQUEDA DE AVERÍAS	18
J.1	Introducción	18
J.2	Búsqueda de averías	19
K	ELIMINACIÓN DEL APARATO	20
K.1	Procedimiento referente a la eliminación del equipo	20

A INFORMACIÓN SOBRE ADVERTENCIAS Y SEGURIDAD

A.1 Información general

Para garantizar el uso seguro del equipo y comprender correctamente el manual, es necesario conocer los términos y las convenciones tipográficas que se utilizan en la documentación. Para señalar y reconocer los diferentes tipos de peligro, en el manual se utilizan los siguientes símbolos:



ADVERTENCIA

Peligro para la salud y la seguridad de los operadores.



ADVERTENCIA

Peligro de electrocución - tensión peligrosa.



PRECAUCIÓN

Riesgo de daños para el equipo o el producto.



IMPORTANTE

Instrucciones o información importantes sobre el producto



Equipotencialidad



Lea las instrucciones antes de utilizar el aparato



Aclaraciones y explicaciones

- La instalación, limpieza, modificaciones, servicio o mantenimiento incorrectos de la unidad pueden provocar daños, lesiones o muerte.
- El personal técnico es el único autorizado a manipular el equipo.
- Este aparato es para uso comercial y colectivo, como cocinas de restaurantes, comedores, hospitales o empresas como panaderías, carnicerías y demás, no para la producción de alimentos continua y masiva. Cualquier otro uso se considera incorrecto.
- El equipo también se puede utilizar en zonas abiertas al público.
- El equipo no está diseñado para el uso de particulares en aplicaciones domésticas y similares, como cocinas de personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo, casas rurales, hoteles, moteles, pensiones y otros entornos de tipo residencial.
- El aparato no debe ser utilizado por niños o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o carentes de la experiencia y los conocimientos necesarios para su uso.
- No permita que los niños jueguen con el aparato.
- Mantenga el embalaje y los detergentes fuera del alcance de los niños.
- Para su seguridad, no guarde ni utilice gasolina ni otros líquidos o vapores inflamables cerca de este o cualquier otro equipo.
- No conserve sustancias explosivas, como envases a presión con propelentes inflamables, en el equipo.
- Cite la información de la placa de datos del equipo cuando contacte con el fabricante (por ejemplo, para solicitar piezas de recambio, etc.).
- La marca CE se debe destruir al desguazar el equipo.
- Guarde estas instrucciones en buen estado para que los distintos operadores puedan consultarlo.

A.2 Equipo de protección personal

Tabla resumen del equipo de protección personal (EPP) que debe utilizarse en las distintas fases de la vida útil del equipo.

Fase	Ropa de protección	Calzado de seguridad	Guantes	Gafas	Casco de seguridad
Transporte	—	●	○	—	○
Manipulación	—	●	○	—	—
Desembalaje	—	●	○	—	—
Instalación	—	●	● ¹	—	—
Uso normal	—	○	○	—	—
Ajustes	○	●	—	—	—
Limpieza normal	○	●	● ¹⁻²	○	—

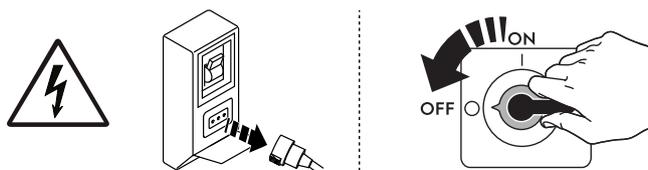
Fase	Ropa de protección	Calzado de seguridad	Guantes	Gafas	Casco de seguridad
					
Limpieza extraordinaria	○	●	● ¹⁻²	○	—
Mantenimiento	○	●	○	—	—
Desmontaje	○	●	○	○	—
Desguace	○	●	○	○	—
Leyenda:					
●	EPI PREVISTOS				
○	EPI A DISPOSICIÓN O PARA UTILIZAR CUANDO ES NECESARIO				
—	EPI NO PREVISTOS				

1. Los guantes utilizados para estas operaciones deben ser resistentes a cortes. Si los operadores, personal especializado o usuarios no utilizan el equipo de protección personal, pueden exponerse a sufrir daños para la salud (dependiendo del modelo).

2. Los guantes utilizados para estas operaciones deben ser aptos para el contacto con las sustancias empleadas (consulte la hoja de datos de seguridad sobre las sustancias que requieren el uso de equipo de protección personal). Si los operadores, personal especializado o usuarios no utilizan el equipo de protección personal, pueden exponerse a sustancias químicas peligrosas y a daños para la salud (dependiendo del modelo).

A.3 Normas generales de seguridad

- Los equipos poseen dispositivos de seguridad eléctricos y/o mecánicos para proteger a los operadores y a la máquina.
- No utilice el equipo si se han retirado, modificado o manipulado las protecciones o los dispositivos de seguridad.
- No modifique las piezas suministradas con el aparato.
- Algunas ilustraciones del manual representan al equipo o a alguna de sus partes, con las protecciones desmontadas o sin ellas. Esto se ha hecho para facilitar las explicaciones. No utilice la máquina sin las protecciones o con los dispositivos de protección desactivados.



Antes de cualquier procedimiento de instalación, montaje, limpieza o mantenimiento, desenchufe el aparato de la red eléctrica.

- No retire, manipule ni vuelva ilegibles la marca CE del equipo o las señales y etiquetas de seguridad, peligro e instrucciones del equipo.
- El nivel ponderado A de presión acústica de emisión no supera 70 dB (A).
- Si las puertas de cristal presentan daños, inutilice el equipo de inmediato.
- No limpie el equipo ni el suelo con productos o soluciones que contengan cloro (hipoclorito de sodio, ácido clorhídrico o muriático, etc.).
- Evite especialmente exponer el equipo al gas ozono, no utilice ozonizadores en la sala donde esté instalado el equipo.
- No rocíe aerosoles cerca del aparato mientras esté en funcionamiento.
- Instale el aparato en un lugar bien ventilado para conseguir un cambio de aire por hora adecuado. Cerciérese de que el sistema de ventilación, con independencia de su tipo, se mantenga operativo y eficiente durante todo el periodo de uso del equipo.
- Las operaciones siguientes deben llevarlas a cabo especialistas autorizados o el servicio de atención al cliente, dotados de equipo de protección individual (A.2 *Equipo de protección personal*), herramientas, utensilios y medios auxiliares adecuados, que puedan solicitar al fabricante el suministro de un manual de servicio.
 - Instalación y montaje
 - Colocación
 - Conexión eléctrica
 - Limpieza, reparación y mantenimiento extraordinario del equipo.
 - Eliminación del aparato
 - Tareas en el equipo eléctrico.

A.4 Dispositivos de protección instalados en el equipo

Resguardos

El equipo cuenta con:

- protecciones fijas (por ejemplo, alojamientos, cubiertas, paneles laterales, etc.), sujetas al equipo o al bastidor con tornillos o acoplamientos de desconexión rápida, que solo se pueden retirar o abrir con herramientas; por lo tanto, el usuario no debe retirar ni manipular dichos dispositivos. El fabricante declina toda responsabilidad por daños si dichos dispositivos no se utilizan o se manipulan.
- protecciones móviles interbloqueadas (puerta) para acceder al interior del equipo;
- puertas de acceso al sistema eléctrico del equipo realizadas con paneles con bisagras, que se abren con herramientas. El panel o la puerta no debe abrirse cuando el equipo esté conectado al suministro eléctrico.

A.5 Señales de seguridad que se deben colocar en la máquina o cerca de ella:

Prohibición	Significado
	Se prohíbe quitar los dispositivos de seguridad
	Se prohíbe utilizar agua para apagar incendios (expuesto en los componentes eléctricos)
Peligro	Significado
	precaución, superficie caliente
	peligro de electrocución (se indica en las partes eléctricas con la indicación de tensión)
	exposición a las radiaciones ultravioleta

A.6 Uso incorrecto razonablemente previsible

Se considera incorrecto todo uso diferente al especificado en este manual. Durante el funcionamiento del equipo no se admiten otros tipos de tareas o actividades, que, por lo tanto, se considerarán incorrectos, y que, en general, pueden comportar riesgos para la seguridad de los trabajadores y dañar el equipo. Se consideran usos incorrectos razonablemente previsible:

- No efectuar el mantenimiento, la limpieza y los controles periódicos de la máquina.
- aportar modificaciones estructurales o de la lógica de funcionamiento;
- manipular los resguardos o los dispositivos de seguridad;
- que los operadores, personal especializado y de mantenimiento no utilice equipos de protección personal;
- no utilizar accesorios adecuados (por ejemplo, herramientas o escaleras inadecuadas);
- Mantener cerca del equipo materiales combustibles o inflamables, incompatibles o no relacionados con el trabajo.
- Instalar la máquina de modo incorrecto.
- introducción en el equipo de objetos incompatibles con su uso o que pueden causar daños a personas, al equipo o contaminar el medio ambiente.
- Tregar a la máquina.
- Incumplir las instrucciones de uso correcto de la máquina.
- otros comportamientos que pueden provocar riesgos que el fabricante no puede eliminar.
- no asegurarse del cierre total de puertas o cajones, por olvido o descuido
- colocar el producto en los compartimentos de modo que obstruya la circulación adecuada del aire o impida el cierre a la perfección de puertas o cajones

A.7 Almacenamiento de alimentos



ADVERTENCIA

Empaquete los alimentos por completo y de manera adecuada antes de colocarlos y almacenarlos en el equipo.

A.8 Riesgos residuales

El aparato presenta diversos riesgos que no se han eliminado por completo desde el punto de vista de diseño o mediante la instalación de dispositivos de protección adecuados. De todas formas, en este manual se ha informado al operador de dichos riesgos y se le han indicado exhaustivamente los dispositivos de protección individual que debe utilizar. Para reducir riesgos, deje espacios suficientes al instalar la unidad.

Para mantener esas condiciones, las zonas próximas a la máquina tienen que estar siempre:

- Libres de obstáculos (como escaleras, herramientas, contenedores, cajas, etc.);
- limpias y secas.
- bien iluminadas.

Para la completa información del cliente, a continuación se indican los riesgos residuales del equipo: estos comportamientos se deben considerar incorrectos y, por lo tanto, estrictamente prohibidos.

Riesgos residuales	Descripción de situaciones de riesgo
Resbalamiento o caída	El operador puede resbalar debido a la presencia de agua, líquidos o suciedad en el suelo.
Quemaduras y abrasiones (por ejemplo: resistencias, bandeja fría, láminas y tubos del circuito de refrigeración).	Riesgo existente si el operador toca de manera intencionada o accidental algunos componentes internos del equipo sin utilizar guantes de protección.
Electrocución	Riesgo existente si, al efectuar operaciones de mantenimiento, se tocan componentes eléctricos con el cuadro eléctrico activo.
Vuelco de la carga	Riesgo existente durante el transporte del equipo o del embalaje que la contiene si se utilizan herramientas o sistemas de elevación no adecuados o si la carga está desequilibrada.
Cierre repentino	El operador encargado del uso normal del aparato podría cerrar la puerta o puertas (lo que tenga el aparato según su tipo) de repente y de modo voluntario.
Lesiones en la vista y la piel	Exposición a rayos UV-C de equipos con lámpara germicida si el interbloqueo de la puerta se avería.



IMPORTANTE

Si el equipo contiene un emisor de UV-C, NO mire directamente a la fuente de luz.



ADVERTENCIA

El LED de UV-C solo se activa con la puerta o las puertas corredizas cerradas. Si el LED funciona y las puertas están abiertas, apague el equipo de inmediato y llame al servicio de atención al cliente.

A.9 Transporte, traslado y almacenaje

- El transporte (desplazamiento de la máquina de una localidad a otra) y el traslado (desplazamiento de la máquina dentro del lugar de trabajo) debe hacerse con medios especiales y adecuados.
- Consulte las instrucciones en el embalaje acerca de la posibilidad de apilado durante el transporte, la manipulación y el almacenamiento.
- Durante las operaciones de carga y descarga no debe haber personas debajo de cargas suspendidas. Se debe negar el acceso a la zona de trabajo a toda persona no autorizada.
- El peso del equipo no es suficiente para mantenerlo estable.
- Al manipular el equipo, no lo eleve ni lo fije a elementos móviles o débiles, como armarios, conductos eléctricos, piezas neumáticas, etc.
- No empuje ni arrastre el equipo para desplazarlo, ya que podría volcar. Utilice una herramienta adecuada para elevar la máquina.
- Disponga de una zona adecuada con suelo plano para las operaciones de descarga y almacenamiento.
- El personal de transporte, manipulación, desplazamiento y almacenamiento del equipo debe estar instruido y formado correctamente en el uso seguro de sistemas de elevación y utilizar equipos de protección individual adecuados para el tipo de operación que realizan.
- Cuando se quiten los sistemas de anclaje, la estabilidad de los componentes del equipo no debe depender de ellos y, por lo tanto, dicha operación no debe producir la caída de la carga del vehículo. Antes de descargar los componentes del equipo, asegurarse de haber quitado todos los sistemas de anclaje.

A.10 Instalación y montaje

- Las operaciones indicadas deben realizarse de acuerdo con las normas de seguridad y las regulaciones vigentes en el país de instalación.
- El equipo no puede instalarse a la intemperie ni en entornos expuestos a agentes atmosféricos (lluvia, luz solar directa, etc.).
- Puede apilar como máximo tres equipos con puertas corredizas.
- En el caso de modelos con puerta abatible (aunque solo tengan una), puede apilar dos equipos como máximo. No los instale por encima de 110 cm.

A.11 Conexión eléctrica

- El sistema de suministro eléctrico debe ser adecuado para la corriente nominal del equipo conectado; la conexión debe hacerse de acuerdo con las regulaciones y normas vigentes en el país de uso.
- La información relativa al voltaje de alimentación del equipo se puede consultar en la placa de datos.
- Entre el cable de alimentación y la línea eléctrica debe instalarse un interruptor diferencial magnetotérmico para la absorción indicada en la placa de características, con una apertura de los contactos que permita la desconexión en los casos previstos para aparatos con categoría de sobrevoltaje III y que cumpla las normas vigentes.
- Después de realizar la conexión, con el aparato en marcha, compruebe que el suministro de alimentación eléctrica no fluctúa más de $\pm 10\%$ respecto al voltaje nominal.
- Si el cable de alimentación está dañado o es demasiado corto, debe sustituirlo el Servicio de atención al cliente o personal especializado con el fin de prevenir riesgos.
- El fabricante no se hace responsable de daños o accidentes derivados del incumplimiento de las reglas de instalación o de las normas de seguridad eléctrica vigentes en el país donde se utiliza la máquina.

A.12 Colocación

- La instalación de los equipos debe realizarse de acuerdo con las medidas de seguridad obligatorias para este tipo de operación, así como con las instrucciones sobre prevención de incendios.
- El equipo vacío pesa 36 kg.

A.13 Límites de espacio del aparato

- Mantenga entre el equipo y las paredes combustibles una distancia de al menos 100 mm desde las paredes derechas y 50 mm desde las paredes trasera e izquierda.

A.14 Limpieza del aparato

- No tocar el aparato con las manos o los pies húmedos ni con los pies descalzos.
- Antes de iniciar cualquier tipo de operación de limpieza, sitúe el equipo en condiciones seguras.
- Las operaciones de mantenimiento ordinario y extraordinario deben ser realizadas por técnicos que posean la cualificación necesaria. El incumplimiento de las advertencias puede causar daños personales.
- No pulverice agua ni utilice chorros de agua, vapor o alta presión para la limpieza.

A.15 Mantenimiento preventivo

Para garantizar la seguridad y prestaciones de su equipo, es conveniente que el mantenimiento lo realicen técnicos autorizados de Electrolux Professional cada 12 meses, de acuerdo con los manuales de servicio de Electrolux Professional. Para obtener más información, póngase en contacto con el Centro de servicio técnico de Electrolux Professional.

A.16 Piezas y accesorios

Utilice exclusivamente accesorios y recambios originales. El uso de accesorios o recambios no originales invalidará la garantía original del fabricante y puede derivar en que el equipo no cumpla las normas de seguridad.

A.17 Precauciones en el uso y el mantenimiento

- Los riesgos asociados al equipo son principalmente mecánicos, térmicos y eléctricos. Cuando ha sido posible, estos riesgos se han neutralizado:
 - directamente, con el diseño de soluciones adecuadas.
 - indirectamente, aplicando cárteres, protecciones y dispositivos de seguridad.
- En el display del panel de mandos se indican las situaciones anómalas.
- De todas formas, durante las operaciones de mantenimiento, existen algunos riesgos que no se han podido eliminar y que se deben neutralizar tomando medidas adecuadas.
- Se prohíbe efectuar cualquier operación de control, mantenimiento, reparación o limpieza en los órganos en movimiento. Se debe informar sobre esta prohibición a todos los trabajadores mediante la colocación de avisos claramente visibles.
- Se aconseja controlar periódicamente que todos los dispositivos de seguridad funcionen correctamente y que el aislamiento de los cables eléctricos no esté dañado; si están dañados, se deben sustituir.

En el caso de que se produzca una anomalía importante (por ejemplo: cortocircuitos, desconexión de los cables en las regletas de conexiones, avería de motores, deterioro de las fundas de protección de los cables eléctricos, etc.), el operador encargado del uso ordinario del equipo debe cumplir las indicaciones siguientes:

- desactivar el equipo de inmediato.

Antes de efectuar cualquier intervención en el aparato consulte siempre el manual, ya que contiene instrucciones para efectuar correctamente todas las operaciones, además de información importante sobre seguridad.

A.18 Mantenimiento del aparato

- Los intervalos de inspección y mantenimiento dependen de las condiciones efectivas del funcionamiento del equipo y de las condiciones ambientales (presencia de polvo, humedad, etc.), por lo tanto, no se pueden proporcionar intervalos de tiempo exactos. En cualquier caso, se recomienda el mantenimiento exhaustivo y periódico del equipo para reducir las interrupciones de servicio.
- Se aconseja estipular un contrato de mantenimiento preventivo y programado con el Servicio de atención al cliente.
- Antes de iniciar cualquier tipo de operación de mantenimiento, sitúe el equipo en condiciones seguras.
- Para garantizar la eficacia del aparato y su funcionamiento correcto, es indispensable efectuar el mantenimiento periódico según las instrucciones del manual.

A.19 Intervalos de mantenimiento

Para garantizar una eficacia constante de la máquina, se recomienda respetar la frecuencia de las revisiones indicada en la tabla siguiente:

Mantenimiento, inspecciones, revisiones y limpieza	Frecuencia	Responsabilidad
Limpieza habitual <ul style="list-style-type: none">• limpieza general del equipo y de la zona circundante	<ul style="list-style-type: none">• A diario	<ul style="list-style-type: none">• Operador
Dispositivos de protección mecánicos <ul style="list-style-type: none">• compruebe el estado de conservación y si hay piezas deformadas, flojas o desmontadas.	<ul style="list-style-type: none">• Anual	<ul style="list-style-type: none">• Servicio

Mantenimiento, inspecciones, revisiones y limpieza	Frecuencia	Responsabilidad
Control <ul style="list-style-type: none"> compruebe las piezas mecánicas; observe si hay grietas o deformaciones y el grado de apriete de los tornillos; compruebe que los textos, adhesivos y símbolos sean legibles y estén en buen estado, y sustitúyalos si es necesario. 	<ul style="list-style-type: none"> Anual 	<ul style="list-style-type: none"> Servicio
Estructura del equipo <ul style="list-style-type: none"> apriete de los pernos (tornillos, sistemas de sujeción, etc.) principales del equipo. 	<ul style="list-style-type: none"> Anual 	<ul style="list-style-type: none"> Servicio
Señales de seguridad <ul style="list-style-type: none"> compruebe la legibilidad y el estado de conservación de las señales de seguridad. 	<ul style="list-style-type: none"> Anual 	<ul style="list-style-type: none"> Servicio
Panel de control eléctrico <ul style="list-style-type: none"> compruebe el estado de los componentes eléctricos instalados en el panel de control eléctrico. Revise el cableado entre el panel eléctrico y las piezas del equipo. 	<ul style="list-style-type: none"> Anual 	<ul style="list-style-type: none"> Servicio
Cable de conexión eléctrica <ul style="list-style-type: none"> compruebe el estado del cable de conexión (cámbielo si es necesario) 	<ul style="list-style-type: none"> Anual 	<ul style="list-style-type: none"> Servicio
Inspección general del equipo <ul style="list-style-type: none"> revise todos los componentes, el equipo eléctrico, los indicios de corrosión, los tubos, etc. 	Cada 6 años ¹	<ul style="list-style-type: none"> Servicio

1. El equipo está diseñado y construido para que dure unos 6 años. Transcurrido dicho periodo (desde la puesta en servicio), se deberá realizar una inspección general del equipo.

A.20 Eliminación del aparato

- Para evitar que cualquier persona quede atrapada en el interior del aparato, debe inutilizarlo quitando cualquier mecanismo de bloqueo de la puerta.

B CONDICIONES Y EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

Si la compra de este producto incluye cobertura de garantía, esta se otorga de acuerdo con la normativa local y sujeta a que el equipo se instale y use para los fines previstos, de acuerdo con la documentación correspondiente.

La garantía es efectiva cuando el cliente ha utilizado piezas originales y realizado el mantenimiento de acuerdo con la documentación de usuario y mantenimiento de Electrolux Professional, disponible en papel o en formato electrónico.

Electrolux Professional recomienda específicamente el uso de agentes de limpieza, aclarado y descalcificación autorizados por Electrolux Professional para obtener resultados óptimos y conservar la eficiencia del producto a lo largo del tiempo.

La garantía de Electrolux Professional no cubre:

- El coste de desplazamientos del servicio técnico para la entrega y recogida del producto.
- Instalación.
- Formación en el uso del equipo.
- Sustitución (o suministro) de piezas sujetas a desgaste salvo que sean resultado de defectos de material o fabricación, que se hayan comunicado en el plazo de una (1) semana desde la avería.
- Corrección del cableado externo.
- Corrección de reparaciones no autorizadas, así como de daños, desperfectos e insuficiencias provocados por:
 - Capacidad insuficiente o anómala de los sistemas eléctricos (corriente/voltaje/frecuencia, incluidos picos e interrupciones).
 - Suministro inadecuado o interrumpido de agua, vapor, aire, gas (incluidas impurezas u otros elementos que no cumplan los requisitos técnicos de cada equipo).

– Piezas de fontanería, componentes o productos consumibles de limpieza que no estén autorizados por el fabricante.

– Negligencia, mal uso, abuso o incumplimiento, por parte del cliente, de las instrucciones de uso y mantenimiento detalladas en la documentación correspondiente al equipo.

– Incorrección o deficiencia de: instalación, reparación, mantenimiento (incluida la manipulación, las modificaciones y las reparaciones realizadas por terceros no autorizados) y modificación de los sistemas de seguridad.

– El uso de componentes que no sean originales (como consumibles, piezas de desgaste o repuestos).

– Condiciones ambientales que provoquen tensiones térmicas (como sobrecalentamiento/congelación) o químicas (como corrosión/oxidación).

– Objetos extraños colocados o contenidos en el producto.

– Accidentes o fuerza mayor.

– Transporte y manipulación, incluidos rayaduras, abolladuras, astillamiento u otros daños del acabado del producto, salvo que dichos daños sean consecuencia de defectos de material o fabricación, comunicados en el plazo de una (1) semana desde la fecha de entrega, salvo que se haya acordado de otro modo.

• Productos en los que el número de serie original se haya eliminado, alterado o no pueda observarse con facilidad.

• Sustitución de bombillas, filtros u otros consumibles.

• Accesorios y software no autorizados o especificados por Electrolux Professional.

La garantía no incluye actividades de mantenimiento planificadas (incluidas las piezas necesarias para ello) ni el suministro de agentes de limpieza, salvo que se especifique por algún acuerdo local, sujeta a las condiciones del lugar.

C INFORMACIÓN GENERAL

C.1 Introducción

Este manual contiene información correspondiente a diferentes equipos. Las imágenes de productos de esta guía son solo ejemplos.

Se recuerda que los diseños y esquemas ilustrados en el manual no se han realizado a escala. Sirven para integrar y ejemplificar la información escrita pero no son una representación detallada del aparato suministrado.

En los diagramas de instalación del equipo, los valores numéricos indicados se refieren a medidas expresadas en milímetros y/o pulgadas.

C.2 Uso previsto y limitaciones

El equipo solo se debe emplear para la conservación de alimentos calientes listos para servirlos.

Cualquier otro uso debe considerarse incorrecto.



NOTA!

El fabricante se exime de cualquier responsabilidad en caso de uso no previsto del producto.

C.3 Pruebas

Nuestros aparatos se han diseñado, optimizado y probado en nuestros laboratorios para brindar prestaciones y eficiencia elevadas.

Se envía listo para usarse.

Los resultados de las pruebas visuales, eléctricas y funcionales se garantizan y certifican en anexos específicos.

C.4 Copyright

Este manual es exclusivamente para la consulta del operador y solo se puede entregar a terceros con la autorización de la compañía Electrolux Professional.

C.5 Conservación del manual

El manual se debe mantener en perfectas condiciones durante toda la vida del equipo, es decir, hasta que se desguace. El manual debe conservarse con el aparato en caso de cesión, venta, contratación, préstamo o alquiler del mismo.

C.6 Destinatarios del manual

Este manual se dirige:

- Al transportista y a los encargados de la manutención;
- al personal encargado de la instalación y la puesta en servicio;
- al empleador de los usuarios del equipo y al responsable del lugar de trabajo
- a los operadores encargados del uso normal del equipo
- personal especializado - servicio de atención al cliente (consulte el manual de servicio).

C.7 Definiciones

A continuación, se enumeran las definiciones terminológicas utilizadas en el manual. Se aconseja leerlas atentamente antes de leer cualquier otra parte del manual.

Operador	personal encargado de instalar, regular, usar, mantener, limpiar, reparar y transportar el equipo.
Fabricante	Electrolux Professional S.p.A. o cualquier centro de asistencia autorizado por ésta.
Operador encargado del uso normal del equipo	operador que ha sido informado y capacitado respecto a las operaciones que debe efectuar y sobre los riesgos relacionados con el uso habitual del equipo.

Servicio de atención al cliente o personal especializado	operador capacitado/formado por el fabricante que, por su formación profesional, experiencia, capacitación específica y conocimientos de las normas de prevención de accidentes, puede evaluar las operaciones que se efectuarán en el equipo, así como reconocer y evitar posibles riesgos. Debe tener conocimientos de mecánica, electrotécnica y electrónica.
Peligro	fuentes de posibles lesiones o daños para la salud.
Situación peligrosa	cualquier situación peligrosa en la cual el operador se encuentra expuesto a uno o más peligros.
Riesgo	Posibilidad de sufrir lesiones o daños a la salud por existir situaciones peligrosas.
Protecciones	medidas de seguridad que consisten en utilizar los medios técnicos específicos (protecciones y dispositivos de seguridad) para proteger a los operadores contra los peligros.
Protección	elemento de un equipo utilizado de manera específica para proporcionar protección mediante una barrera física.
Dispositivo de seguridad	dispositivo (diferente de una protección) que elimina o reduce el riesgo; se puede utilizar solo o asociado a una protección.
Cliente	persona que ha adquirido el aparato y/o que lo gestiona y utiliza (por ejemplo, compañía, empresario o empresa).
Electrocución	descarga accidental de corriente eléctrica en el cuerpo humano.

C.8 Responsabilidad

Se declina toda responsabilidad debida a daños y anomalías provocados por:

- Incumplimiento de las instrucciones descritas en el presente manual;
- reparaciones no efectuadas correctamente y sustituciones por recambios no incluidos en el catálogo correspondiente (el montaje y el uso de piezas y accesorios no originales pueden perjudicar el funcionamiento del equipo y anulan la garantía);
- intervenciones efectuadas por personal no especializado;
- modificaciones o intervenciones no autorizadas.
- mantenimiento ausente o incorrecto;
- uso incorrecto del equipo
- casos excepcionales no previstos;
- uso del equipo por parte de personal desinformado y sin capacitación
- incumplimiento de las disposiciones vigentes en el país de instalación de la máquina en materia de seguridad, higiene y salud en el puesto de trabajo.

Se declina toda responsabilidad derivada de los daños causados por transformaciones y modificaciones arbitrarias llevadas a cabo por el usuario o por terceras personas.

El empresario, el encargado del lugar de trabajo o el técnico encargado del servicio técnico son responsables de proporcionar, según lo establecido en el país de instalación de la máquina, dispositivos de protección personal adecuados a los empleados y controlar que los utilicen correctamente.

El fabricante declina toda responsabilidad por los errores de este manual, ya sean de traducción o de impresión.

Todos los suplementos del manual de instrucciones de instalación, uso y mantenimiento que el fabricante envíe al

cliente tendrán que conservarse junto al manual original, ya que forman parte de este.

C.9 Comprobaciones del embalaje por parte del cliente

- La empresa transportista es responsable de la seguridad de la mercancía durante el transporte y la entrega.
- Reclamar ante la empresa transportista en caso de daños aparentes u ocultos.
- Al recibir la mercancía, señalar en el albarán cualquier daño o defecto detectado.
- El conductor debe firmar el albarán; de lo contrario, la empresa transportista puede rechazar la reclamación (el transportista puede proveer el formulario necesario).
- Si detecta daños ocultos o falta de material solo después del desembalaje, solicite al transportista la inspección de las mercancías en un plazo no superior a 15 días desde la entrega.

Después de las comprobaciones del embalaje

1. Retire el embalaje.
Tenga cuidado al desembalar y manipular el aparato para que no sufra golpes.
2. Conserve toda la documentación incluida con el embalaje.

C.10 Almacenaje

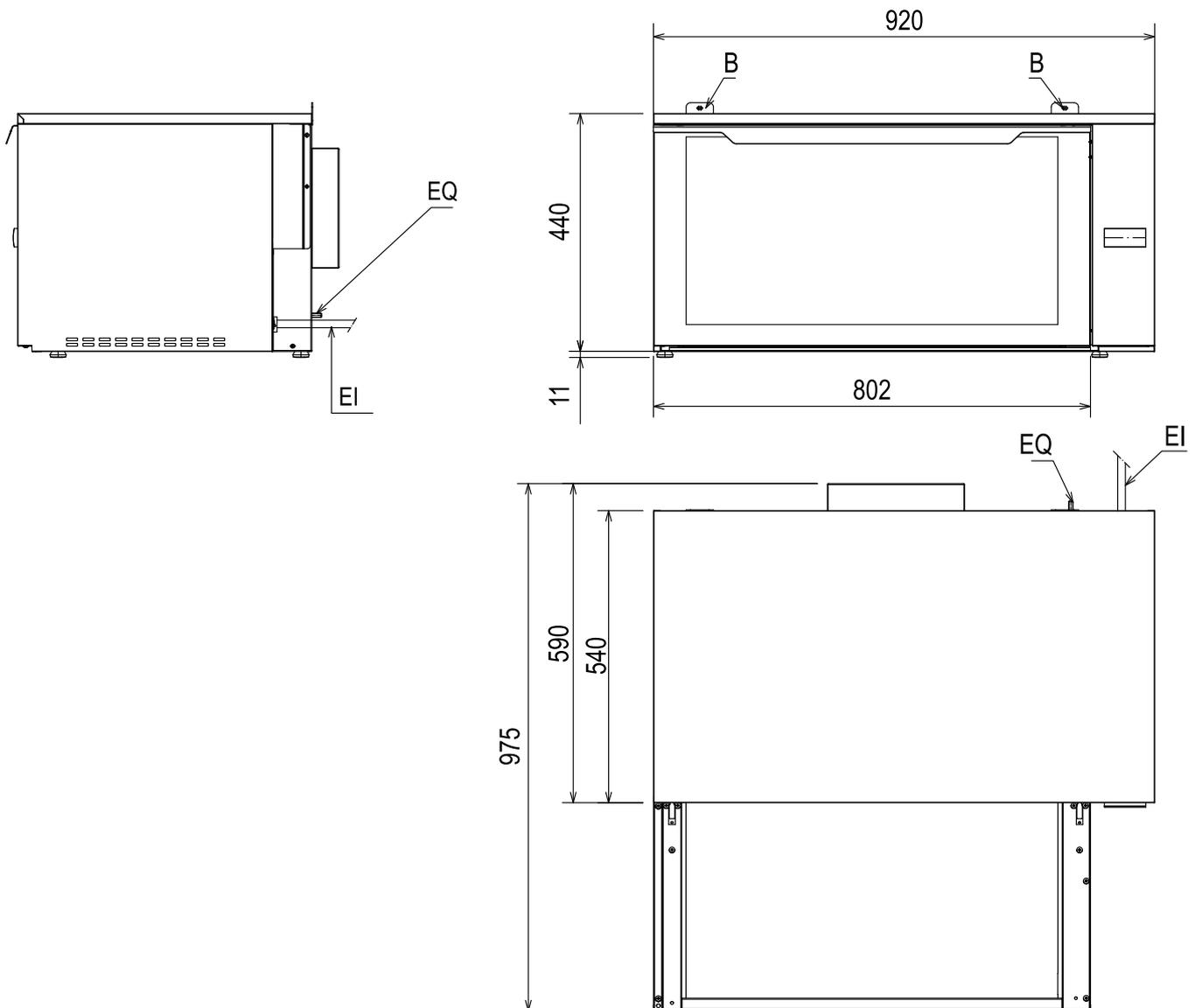
El equipo y sus componentes se deben almacenar en un ambiente no agresivo, protegido de la humedad, sin vibraciones y a una temperatura ambiente comprendida entre 5°C y 50°C.

El lugar donde se almacene el equipo debe:

- resistir el peso del equipo,
- tener una superficie de apoyo plana para evitar deformaciones del equipo o daños a las patas de soporte.

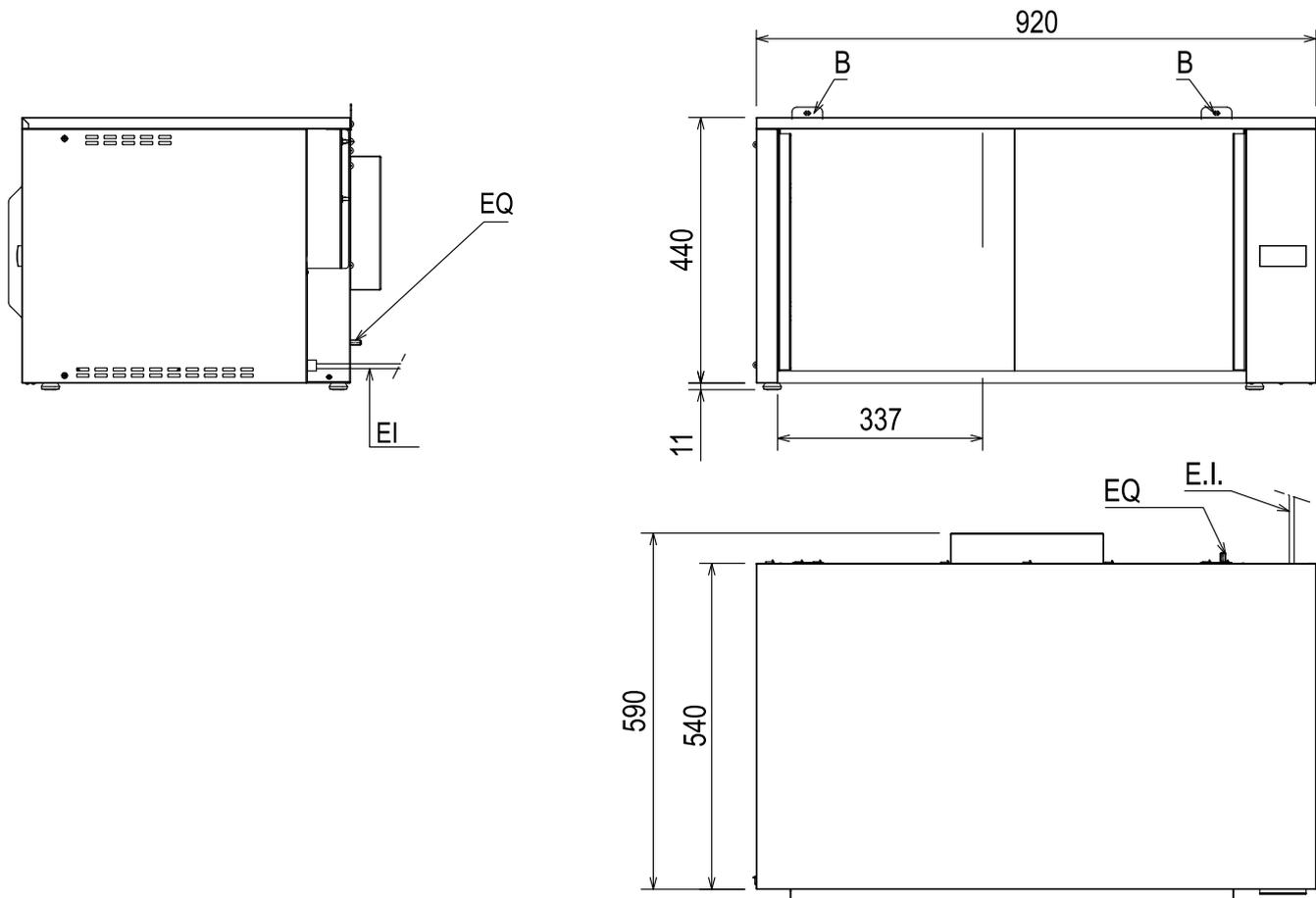
D DIAGRAMAS DE INSTALACIÓN

Puertas abatibles



EI = Alimentación eléctrica
EQ = Tornillo equipotencial

B = Orificios para pernos



EI = Alimentación eléctrica
EQ = Tornillo equipotencial

B = Orificios para pernos

E INSTALACIÓN Y MONTAJE

E.1 Introducción



ADVERTENCIA

Consulte “*Información sobre advertencias y seguridad*”.

Para lograr el funcionamiento correcto en condiciones de seguridad es necesario seguir las instrucciones de este capítulo.

Una vez colocado el aparato, compruebe que esté bien nivelado y, si es necesario, ajústelo. Si el equipo no está bien nivelado, puede funcionar mal.

E.2 Responsabilidades del cliente

El cliente debe efectuar lo siguiente:

- compruebe que el suelo sobre el que colocará la máquina sea plano;
- Preparar una toma de corriente con conexión a tierra de capacidad adecuada a la absorción que indica la placa de características.



NOTA!

Para más información sobre la conexión eléctrica, consulte “A.11 *Conexión eléctrica*”.

E.3 Eliminación del embalaje

El embalaje debe eliminarse de conformidad con las normas vigentes en el país donde se utiliza el equipo. Todos los materiales utilizados para el embalaje son respetuosos con el medio ambiente.

Se pueden conservar, reciclar o quemar sin peligro en una planta incineradora. Las piezas de plástico reciclables están marcadas de la manera siguiente:

 PE	Polietileno <ul style="list-style-type: none"> • Embalaje exterior • Bolsa con instrucciones
 PP	Polipropileno <ul style="list-style-type: none"> • Bridas
 PS	Espuma de poliestireno <ul style="list-style-type: none"> • Protecciones de esquinas

Los componentes de madera y cartón se han de eliminar según las normas vigentes en el país de uso del equipo.

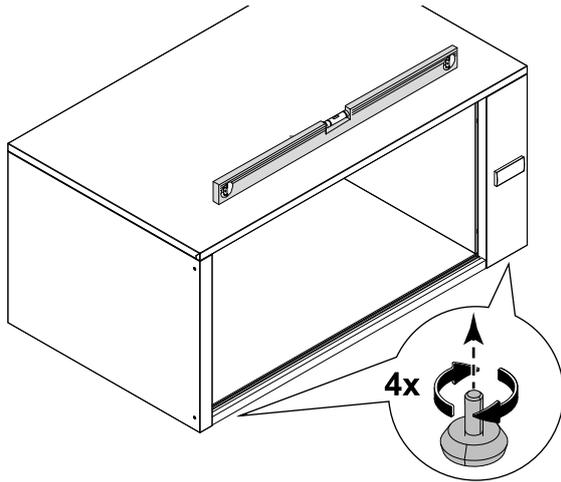
E.4 Colocación



PRECAUCIÓN

El equipo no puede instalarse a la intemperie ni en entornos expuestos a agentes atmosféricos o muy húmedos.

Ajuste el equipo girando las patas regulables especiales; compruebe que quede perfectamente nivelado horizontalmente (de lado a lado y delante atrás).



PRECAUCIÓN

- Mantenga la caja eléctrica lateral y las aberturas de ventilación del alojamiento del equipo sin obstrucciones.
- No cubra nunca el transportador de aire del ventilador, ni siquiera de manera temporal, ya que esto podría afectar al funcionamiento correcto del equipo.

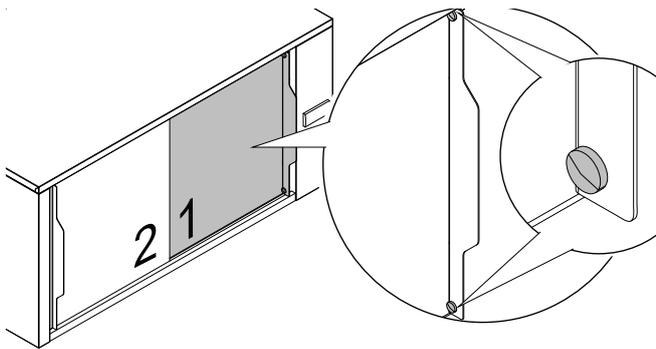
E.5 Instalación de puertas corredizas



IMPORTANTE

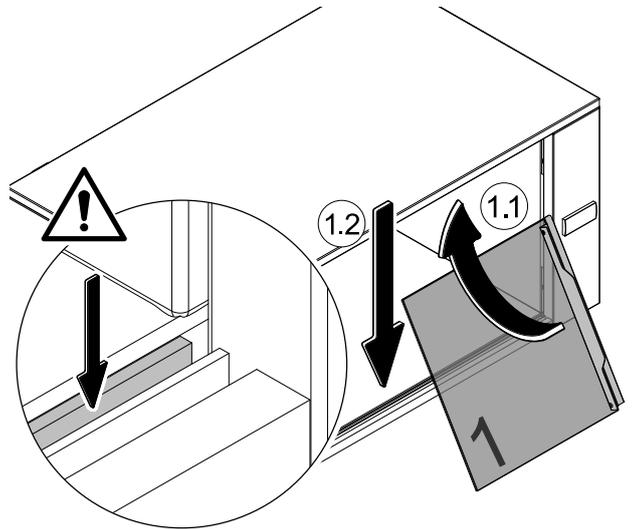
En el caso de los modelos con puertas corredizas, las puertas tienen una orientación específica (izquierda y derecha) y no son intercambiables.

1. La puerta derecha, con dos parachoques de goma adicionales
2. Puerta izquierda

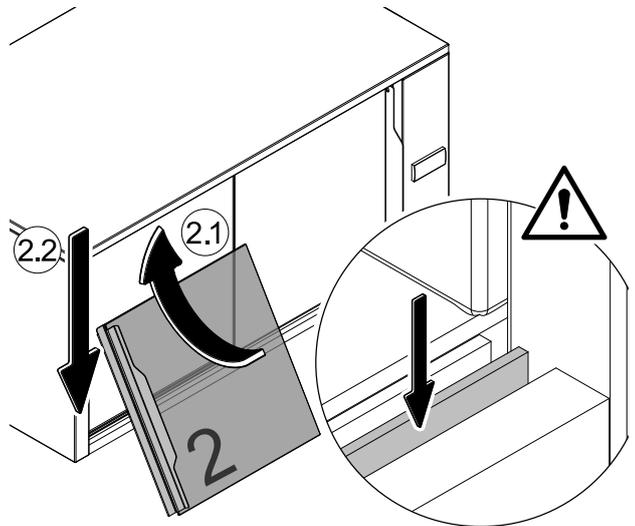


Debe instalar las puertas en el orden correcto, prestando atención a su colocación en las guías.

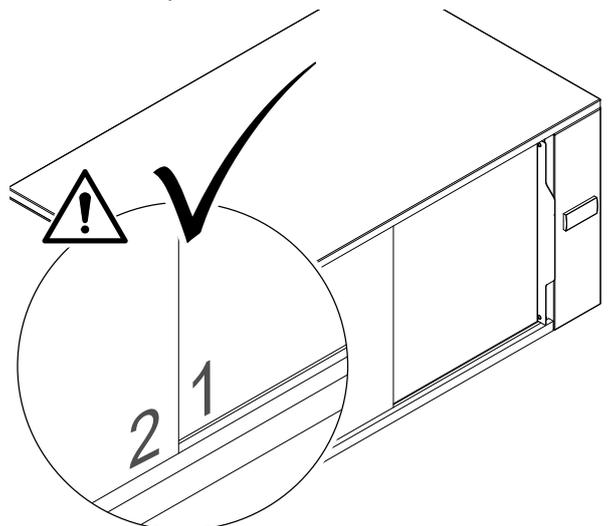
1. Coloque la puerta derecha en el riel más interior.



2. Coloque la puerta izquierda en el riel más exterior.



3. Observe si las puertas están bien montadas.



E.6 Conexión eléctrica

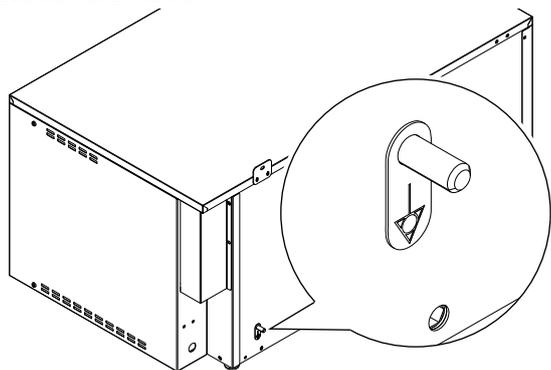


ADVERTENCIA

Consulte el apartado A.11 *Conexión eléctrica* en el capítulo A *Información sobre advertencias y seguridad*.

El equipo se suministra con o sin enchufe. En el caso de cable sin enchufe, conecte los terminales a la fuente de alimentación.

El equipo también debe incluirse en un sistema equipotencial, cuya conexión se realiza mediante un tornillo equipotencial indicado con el símbolo .



El cable equipotencial debe tener una sección mínima de 10 mm².

E.7 Requisitos eléctricos de aparatos con enchufe

- Es suficiente introducir el enchufe del cable de alimentación en la toma de la instalación eléctrica, teniendo en cuenta que:
 - La toma debe estar provista de una conexión a tierra eficiente y la tensión y la frecuencia de la red deben coincidir con las que indica la placa de características. En caso de dudas sobre la eficiencia de la conexión a tierra hay que hacer revisar la instalación por personal especializado.
 - La alimentación eléctrica del sistema puede soportar la absorción real de corriente y se ha efectuado de conformidad con las normas vigentes en el país de uso.
- El equipo debe estar instalado de manera tal que se pueda acceder al enchufe.
- El enchufe debe estar en una posición siempre visible para el operador que intervenga en las operaciones de mantenimiento.

E.8 Conexión eléctrica de aparatos con cable sin enchufe

- El punto de conexión cuenta con un contacto de toma a tierra eficaz y el voltaje y la frecuencia de red coinciden con lo indicado en la placa de características. En caso de dudas respecto a la eficacia del cable de conexión a tierra, solicite a personal especializado que revise el sistema.
- El equipo debe estar conectado a la red eléctrica de manera permanente, respetando las polaridades que se indican a continuación:
 - marrón/negro/gris: fase
 - amarillo/verde = tierra
 - azul: neutro
- El interruptor magnetotérmico diferencial se debe poder bloquear en posición abierta en caso de mantenimiento.

E.9 Instalación de varios equipos

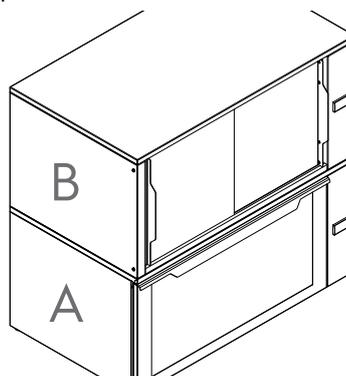


ADVERTENCIA

Respecto a la altura de instalación máxima y a la posibilidad de apilado, consulte el apartado **A.10 Instalación y montaje**.

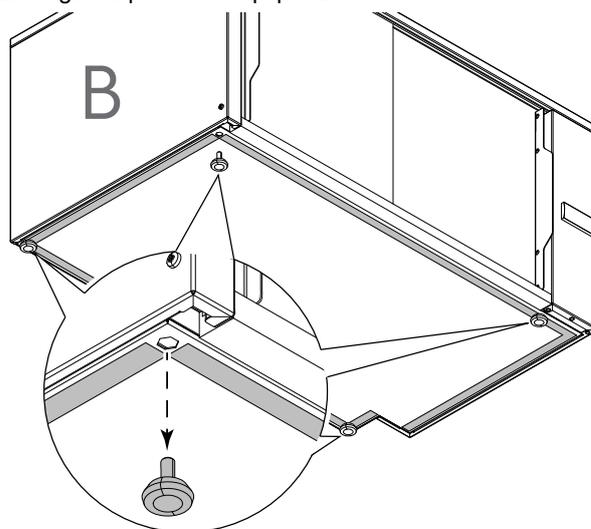
En el caso de equipos apilados, enchufe al menos uno a la toma principal.

- A. Equipo inferior
- B. Equipo superior



Para instalar varios equipos apilados, siga las instrucciones a continuación:

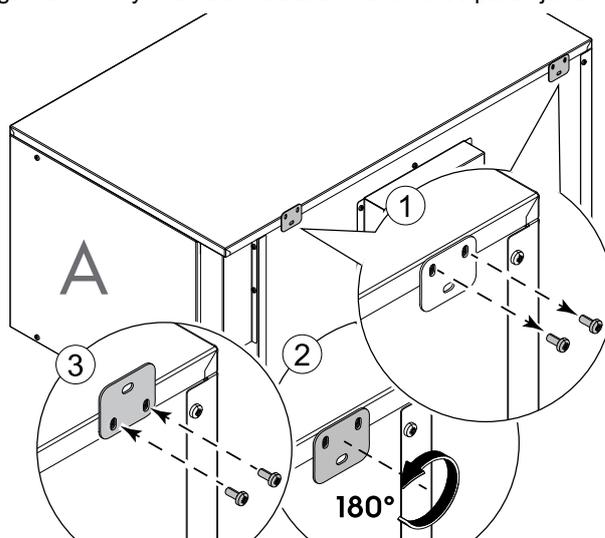
1. Extraiga las patas del equipo "B".



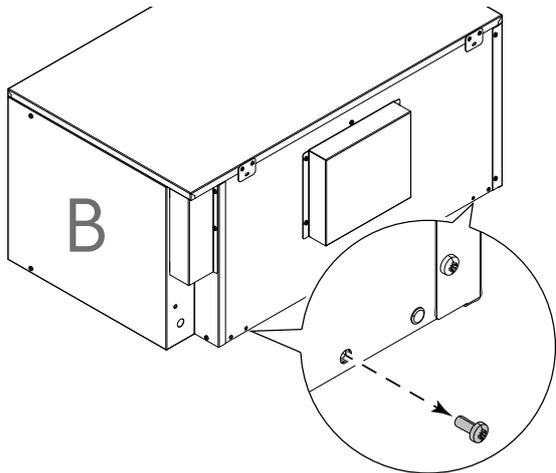
IMPORTANTE

Compruebe que esté presente la junta para no dañar la superficie superior del equipo "A".

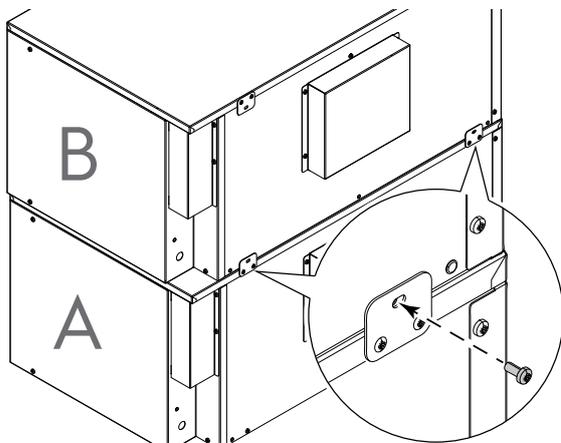
2. Retire los tornillos de los soportes traseros del equipo "A", gírelos 180° y vuelva a introducir los tornillos para fijarlos.



3. Retire los dos tornillos traseros de la parte inferior del equipo "B".



4. Coloque el equipo "B" sobre el equipo "A" y fije los soportes traseros con los dos tornillos que acaba de retirar.



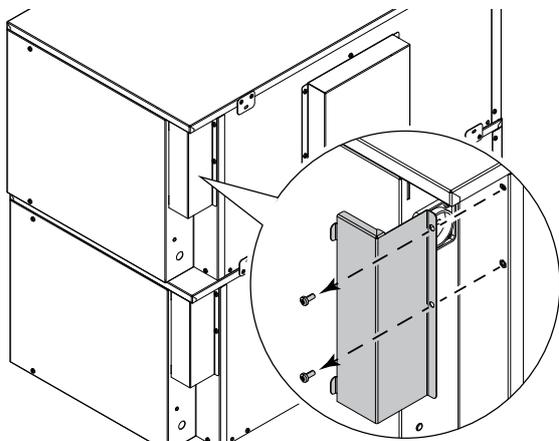
IMPORTANTE

Se recomienda utilizar el kit de accesorios para fijar a la pared todos los equipos apilables con el fin de evitar el riesgo de vuelco.

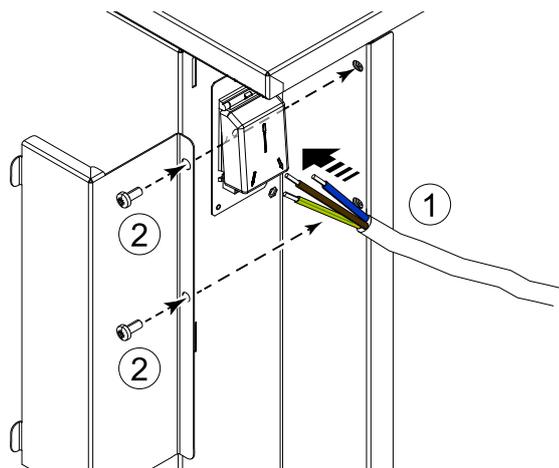
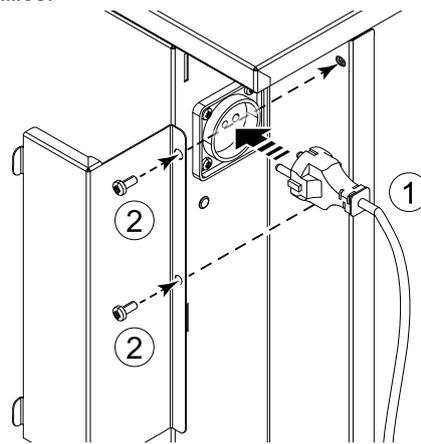
Respecto al procedimiento de instalación, consulte las instrucciones específicas suministradas con el accesorio.

Si es necesario, puede conectar el enchufe a la toma de alimentación o los terminales al bloque de terminales montado en uno de los equipos apilados.

1. Retire los tornillos de la cubierta protectora de la toma.



2. Inserte el enchufe o abra el bloque de terminales e inserte los terminales. Vuelva a montar la cubierta protectora con los tornillos.



IMPORTANTE

Use la toma de alimentación trasera solo para enchufar otros equipos iguales.

F USO HABITUAL DEL EQUIPO

F.1 Características del personal habilitado para utilizar el equipo

El cliente debe asegurarse de que el personal encargado del uso ordinario del equipo haya recibido la formación necesaria y demuestre competencia a la hora de efectuar su trabajo.

El encargado de las maniobras debe:

- lean y comprendan el manual;
- reciban información y formación para poder efectuar su trabajo en plena seguridad;
- reciban formación específica sobre el uso correcto del equipo.



IMPORTANTE

El cliente debe comprobar que el personal haya entendido todas las instrucciones, sobre todo, las referidas a la seguridad e higiene en el trabajo durante el uso del equipo.

F.2 Requisitos básicos para el uso del equipo

- Conocer la tecnología y poseer experiencia específica en el uso del equipo.
- Poseer cultura general y técnica básicas, con un nivel suficiente para leer y entender el contenido del manual; incluida la interpretación correcta de los planos, señales y pictogramas.
- Poseer el conocimiento necesario para efectuar, con plena seguridad, las operaciones descritas en este manual.
- Conocer las normas de higiene y seguridad en el puesto de trabajo.

G DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

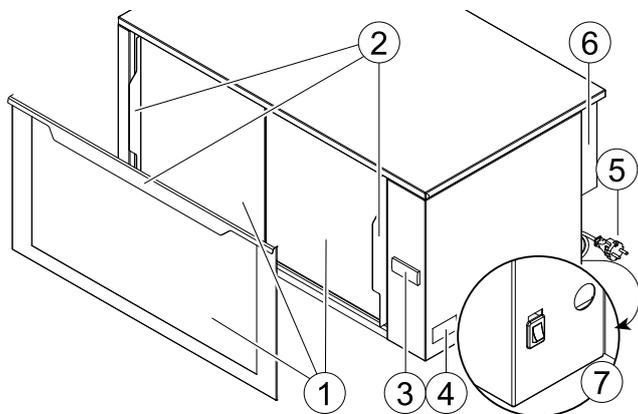
G.1 Descripción del equipo

El equipo garantiza la conservación en condiciones estériles de platos calientes y envasados durante un periodo de 3 horas a partir de la cocción.

La celda de almacenamiento, con las puertas cerradas, se esteriliza con un flujo de rayos UV-C generado por la barra de luces LED situada en el centro del techo interior de la celda.

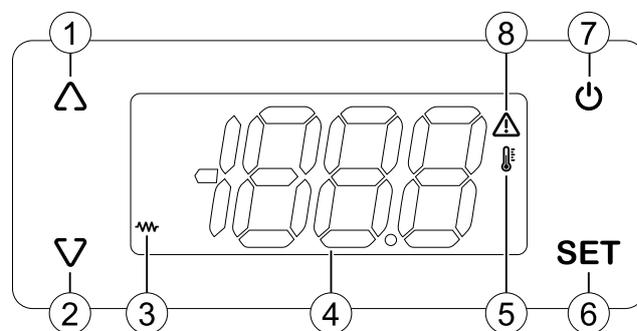
Las asas se tratan con un revestimiento fotocatalítico y una acción antibacteriana.

G.2 Vista general del aparato



1. Puertas corredizas/puerta abatible
2. Asa/s
3. Pantalla
4. Placa de datos
5. Enchufe (si está presente)
6. Enchufe de red
7. Tecla de encendido/apagado de LED UV-C

G.3 Descripción del panel de control

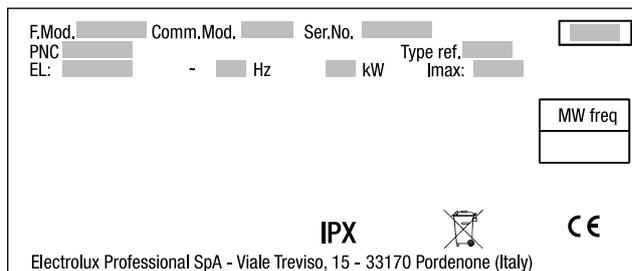


1. "Tecla ARRIBA", permite aumentar el valor
2. Tecla "ABAJO", permite reducir el valor
3. **Icono de calentamiento**: permanece iluminado hasta que se alcanza la temperatura de funcionamiento
4. **Pantalla digital**: muestra la temperatura o el ajuste de calentamiento
5. **Icono de temperatura**: se ilumina cuando la pantalla muestra la temperatura
6. **Tecla de configuración**: permite cambiar los ajustes del equipo
7. **Tecla de encendido/apagado**
8. **Icono de alarma**: se ilumina si existe una alarma

G.4 Datos de identificación de la máquina y del fabricante

La placa de características contiene los datos de identificación y técnicos del producto.

A continuación, se reproduce la marca o la placa de características del equipo:



A continuación, se explica su significado:

F.Mod.	descripción de fábrica del producto
Comm.Mod.	denominación comercial
PNC	código de fabricación
Ser.No.	número de serie
Type ref.	grupo de certificación del equipo
V	tensión de alimentación
Hz	frecuencia de alimentación

kW	entrada de alimentación
A	corriente absorbida
CE	Marca CE
	Símbolo WEEE
IPX3	grado de protección contra el polvo y el agua

H FUNCIONAMIENTO

H.1 Primera puesta en marcha

Retire la película protectora de los paneles externos sin romperla para no dejar residuos de pegamento.

Elimine con detenimiento todos los restos de grasas industriales de las superficies interiores de la cavidad.

H.2 Uso a diario



NOTA!

Para modelos con puertas corredizas

Utilice exclusivamente las asas especiales para abrir y cerrar las puertas; cuando el equipo ha estado en funcionamiento durante más de una hora a temperatura máxima, el contacto prolongado de la mano desnuda con la superficie de cristal de la puerta puede ser desagradable y percibirse como una quemadura, aunque la temperatura nunca supera los límites impuestos por la legislación vigente.

Para encender el equipo

- Mantenga pulsada la tecla  durante más de 3 segundos.
- Una vez que se enciende el equipo, aparece el icono  en la pantalla, para indicar que la resistencia está activada.
- Cuando el equipo alcanza el ajuste de referencia, la pantalla muestra la temperatura definida y se apaga el icono .
- Cuando el icono  está presente, la pantalla muestra la temperatura detectada en la cavidad.

Fije la temperatura interna

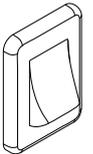
1. Pulse la tecla **SET**.
2. Vuelva a pulsarla para acceder al modo de edición.
Puede fijar la temperatura del equipo desde un mínimo de 60°C hasta un máximo de 85°C.
3. Fije la temperatura necesaria pulsando las teclas  y .
4. Pulse la tecla **SET** para confirmar.

Para apagar el equipo

- Mantenga pulsada la tecla  hasta que el mensaje **OFF** aparezca en la pantalla

Para apagar el LED UV-C

- Si es necesario, el LED UV-C se puede apagar pulsando la tecla de encendido/apagado del LED UV-C. El equipo seguirá funcionando a la temperatura fijada.
- Solo en el caso de que el LED UV-C esté apagado se pueden colocar también alimentos sin envoltura en el equipo, es decir, en su recipiente, pero nunca directamente en contacto con la base de los estantes.



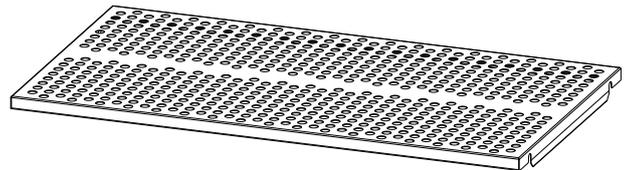
H.3 Coloque los paquetes

Distribuya los paquetes de manera uniforme dentro del equipo, teniendo cuidado de:

- colocar los paquetes dejando un espacio respecto al ventilador trasero para asegurar la circulación de aire y, por lo tanto, la distribución uniforme del calor.
- dejar un espacio de al menos 40 mm respecto a la superficie superior para que los paquetes no estén en contacto con los LED. De lo contrario, los LED podrían sufrir desperfectos.

Estante

- Es posible montar un estante (disponible como accesorio opcional) para facilitar la carga y la colocación de cajas de alimentos, y para garantizar una mejor distribución del flujo de aire.



- Hay dos estantes diferentes disponibles, uno para el modelo con puertas corredizas y otro para el modelo con puerta abatible: los estantes son diferentes por su longitud.
- También puede colocar el estante en la base.
- Respecto al procedimiento de instalación, consulte las instrucciones específicas suministradas con el accesorio.



NOTA!

Solo para los modelos con puerta abatible

Puede cargar 2 kg como máximo en la puerta abatible cuando esté abierta y solo temporalmente para cargar alimentos en la celda interna.

I LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL EQUIPO

I.1 Información sobre el cuidado del aparato

Las operaciones de cuidado debe realizarlas el propietario o usuario del equipo.



IMPORTANTE

La garantía no cubre los problemas aquí descritos, derivados de la falta de cuidado o de un cuidado insuficiente.

I.2 Introducción a la limpieza

Para reducir la contaminación medioambiental se aconseja limpiar el equipo (por fuera y, si es necesario, por dentro) con productos con un grado de biodegradabilidad superior al 90%.



PRECAUCIÓN

- No utilice para la limpieza detergentes a base de disolventes (como tricloroetileno) ni polvos abrasivos.
- No utilice cepillos metálicos, estropajos de acero, paños de fibra de cobre ni productos de limpieza con base de arena o similares.
- Evite el uso de sustancias disolventes orgánicas y de aceites esenciales.



ADVERTENCIA

Cuando utilice productos químicos, respete las notas de seguridad y las recomendaciones de dosis impresas en el envase. Consulte el capítulo A.2 *Equipo de protección personal* respecto a la manipulación de productos químicos.

I.3 Limpieza diaria

La máquina se debe limpiar al finalizar cada jornada de trabajo. Utilice un paño seco o un paño de microfibra para eliminar el polvo de todas las puertas y superficies interiores.



IMPORTANTE

Si sale comida de un paquete, elimínala de inmediato con un paño húmedo y un detergente suave.

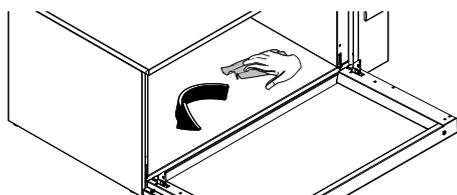


NOTA!

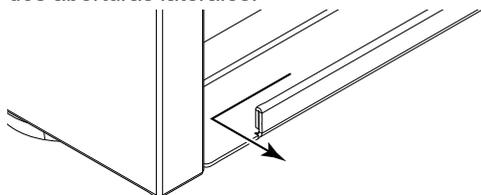
Para modelos con puerta abatible

En el caso de restos de comida en la base:

1. Recójalos en la parte delantera para retirarlos



2. Empújelos hacia los lados y expúlselos por las dos aberturas laterales.



El uso de un cepillo facilita aún más la operación.

Emplee agua templada, un paño o una esponja suave y un detergente ligero para limpiar las superficies externas y un jabón neutro para las asas.



PRECAUCIÓN

- Los objetos metálicos pueden estropear y dañar la superficie de las asas al eliminar el revestimiento fotocatalítico y reducir la eficiencia antibacteriana.
- No deje que las asas mantengan un contacto prolongado con ácidos, condimentos, sales, etc. Los humos ácidos que se acumulan en la limpieza con un detergente agresivo pueden dañar el revestimiento fotocatalítico y, por lo tanto, afectar a la acción antibacteriana.

Seque bien siempre todas las superficies interiores y exteriores después de su limpieza.



IMPORTANTE

Modelos abatibles

Nunca rocíe agua ni detergentes en las bisagras de puerta, ni las deje en contacto con el agua, ya que pueden dañarse.

I.4 Limpieza periódica

Se recomienda realizar una limpieza más a fondo de manera semanal.

Limpie todas las superficies, exteriores y especialmente interiores, con un paño húmedo y un detergente suave.

Puertas corredizas y guías

- Extraiga las puertas de la manera indicada en el capítulo E.5 *Instalación de puertas corredizas*.
- Limpie y desinfecte ambos lados de las puertas con un paño húmedo.
- Limpie a fondo las guías de las puertas, en especial la inferior, con agua templada y detergente suave, y un cepillo de plástico.



PRECAUCIÓN

No utilice aceite ni limpiadores con base de aceite para limpiar las guías.

- Vuelva a montar las puertas cuando estén secas.



IMPORTANTE

No aplique chorros de agua al interior del equipo y asegúrese de secarlo por completo después de limpiarlo.

I.5 Periodos sin funcionamiento

Si el aparato no va a ser utilizado durante un largo periodo de tiempo, adoptar las siguientes precauciones:

- desconecte la alimentación eléctrica o desconecte el enchufe de la toma, si está presente;
- pasar por todas las superficies de acero inoxidable del mueble un paño embebido en aceite de vaselina para formar una película de protección;
- deje la puerta o los cajones abiertos, si están presentes, para favorecer la circulación de aire y evitar la formación de olores desagradables;
- airee las instalaciones de manera periódica.

J BÚSQUEDA DE AVERÍAS

J.1 Introducción

Se pueden producir algunos fallos durante el uso normal del aparato. En algunos casos, los desperfectos pueden

corregirse de manera rápida y sencilla al seguir las indicaciones siguientes.

La pantalla, si está presente, muestra siempre un mensaje de advertencia o una alarma que indica la avería.



Icono de advertencias

- el tipo de avería
- el PNC (código de número de producto) del equipo.
- Ser. No. (Nº de serie del aparato).

Si el problema continúa, llame al Servicio de atención al cliente:

1. Desconecte el aparato de la red eléctrica.
2. Desconecte el disyuntor de seguridad aguas arriba del aparato.
3. No olvide especificar:



IMPORTANTE

El código PNC y el número de serie son indispensables para identificar el aparato y la fecha de fabricación.

J.2 Búsqueda de averías

Anomalía	Descripción	Causas posibles	Acciones
E1	Fallo de la sonda.	<ul style="list-style-type: none"> • Conector desenchufado • Daño en la sonda o el cable de sonda. 	Comuníquese con el servicio de atención al cliente para verificar el tipo de sonda y su cableado, y sustitúyala si es necesario.
AH1	<ul style="list-style-type: none"> • Alarma temperatura alta • La sonda detecta una temperatura superior a 90°C [194°F] durante más de 30 minutos 	<ul style="list-style-type: none"> • Alimento demasiado caliente en la cavidad. • Problema de calibración de la sonda • Problema de la sonda o el controlador digital 	Espere a que la temperatura descienda por debajo de 90°C [194°F]. Si el problema continúa, informe al servicio de atención al cliente.
AL1	<ul style="list-style-type: none"> • Alarma de baja temperatura • La sonda detecta una temperatura inferior a 60°C [140°F] durante más de 30 minutos 	<ul style="list-style-type: none"> • Las puertas no están bien cerradas • Problema de calibración de la sonda • Problema de la sonda o el controlador digital 	Espere a que la temperatura alcance 60°C [140°F]. Si el problema continúa, informe al servicio de atención al cliente.
El equipo no se enciende	Al pulsar la tecla de encendido/apagado el equipo no reacciona	<ul style="list-style-type: none"> • La tecla de encendido no se mantiene pulsada el tiempo suficiente • Falta o está interrumpido el suministro de energía externo • Avería interna del equipo 	<ul style="list-style-type: none"> • Mantenga pulsada la tecla de encendido durante al menos 3 segundos. • Compruebe con atención que el cable del equipo esté intacto y que el enchufe esté correctamente insertado en la toma (esta debe funcionar). <p>Si el problema continúa, informe al servicio de atención al cliente.</p>
Las puertas no se cierran o se deslizan con dificultad	Modelo con puertas corredizas	<ul style="list-style-type: none"> • La suciedad atasca las guías • Montaje de puertas incorrecto 	Consulte el capítulo <i>1 Limpieza y mantenimiento del equipo</i> o el capítulo <i>E.5 Instalación de puertas corredizas</i> .
La puerta no cierra por completo	Modelo con puerta abatible	Interferencia mecánica	Compruebe si hay elementos extraños que interfieran o impidan que la puerta selle la cavidad y retírelos. Si el problema continúa, informe al servicio de atención al cliente.
La puerta se reabre después de intentar cerrarla	Modelo con puerta abatible	Problema mecánico	Comuníquese con el servicio de atención al cliente.
Cristal de la puerta roto o dañado		Causas externas	Comuníquese con el servicio de atención al cliente. Desconecte el equipo hasta que acuda el servicio técnico.
Tirador de la puerta separado o roto		Causas externas	Comuníquese con el servicio de atención al cliente. Desconecte el equipo hasta que acuda el servicio técnico.
El equipo no se calienta	La cavidad sigue a temperatura ambiente o no alcanza la temperatura fijada	<ul style="list-style-type: none"> • Las puertas no están bien cerradas • La temperatura no está bien regulada • Problema de calibración de la sonda • Problema de la sonda o el controlador digital • Problema de calentamiento 	<ul style="list-style-type: none"> • Cierre las puertas correctamente y espere al menos 5 minutos comprobando el aumento de temperatura. • Compruebe el ajuste de la temperatura en el controlador. <p>Si el problema continúa, informe al servicio de atención al cliente.</p>

Anomalia	Descripción	Causas posibles	Acciones
Los alimentos están demasiado calientes	El equipo calienta los alimentos a una temperatura superior a la fijada	<ul style="list-style-type: none"> La temperatura no está bien regulada Problema de calibración de la sonda Problema de la sonda o el controlador digital 	Mantenga las puertas abiertas durante 1 minuto y vuelva a comprobar la temperatura. Si el problema continúa, informe al servicio de atención al cliente.
El ruido es excesivo		<ul style="list-style-type: none"> Elemento extraño adherido al alojamiento del ventilador Problema del ventilador 	Compruebe que no haya elementos visibles insertados en el alojamiento; si lo están, retírelos. No use herramientas que puedan introducirse en las ranuras. Si el problema continúa, informe al servicio de atención al cliente.
El ventilador no funciona		<ul style="list-style-type: none"> Ventilador obstruido por elementos extraños Avería interna del equipo 	Compruebe que no haya elementos visibles insertados en el alojamiento; si lo están, retírelos. No use herramientas que puedan introducirse en las ranuras. Si el problema continúa, informe al servicio de atención al cliente.
Iluminación escasa o ausente		<ul style="list-style-type: none"> Conjunto de puertas incorrecto (solo modelos con puertas corredizas) Avería interna del equipo 	Consulte el capítulo E.5 <i>Instalación de puertas corredizas</i> . Si el problema continúa, informe al servicio de atención al cliente.
Olores desagradables durante el uso		Suciedad en el interior del equipo	Realice una limpieza minuciosa. Si el problema continúa, informe al servicio de atención al cliente.
Calentamiento desigual en la cavidad		<ul style="list-style-type: none"> Carga de alimentos desequilibrada en la cavidad. Alojamiento del ventilador obstruido 	Distribuya la carga de manera uniforme dentro del equipo.
El estante (si está presente) no se mantiene en su posición		Problema mecánico	Compruebe si los pasadores de soporte están correctamente insertados en las ranuras del estante. Si el problema continúa, informe al servicio de atención al cliente.

K ELIMINACIÓN DEL APARATO



ADVERTENCIA

Consulte “*Información sobre advertencias y seguridad*”.

K.1 Procedimiento referente a la eliminación del equipo

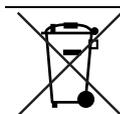
No abandone el producto en el entorno al finalizar su ciclo de vida útil.

Las normas varían en los distintos países, por lo tanto, cumpla las medidas indicadas por la ley y los organismos competentes del país donde se desecha la máquina.

Las piezas del equipo deben desecharse por separado, teniendo en cuenta sus distintas características (por ejemplo, metal, aceite, grasa, plástico, goma, etc.).

Antes de eliminar el equipo, se recomienda inspeccionar atentamente su estado físico y, en especial, cualquier parte de la estructura que pueda ceder o romperse durante el desguace.

Dependiendo del modelo, las puertas deben retirarse antes de desechar el equipo.



La presencia de este símbolo en el producto indica que no puede recibir el mismo tratamiento que los residuos domésticos, sino que debe desecharse correctamente para evitar cualquier consecuencia negativa para el medio ambiente y la salud. Para más información sobre el reciclaje de este producto, contacte con el representante o el distribuidor local, el servicio de asistencia al cliente o el organismo local encargado de la eliminación de residuos.



NOTA!

Al desguazar el equipo, es necesario destruir las marcas, el manual y el resto de documentos referidos a él.

CE